31997D0757



# KOMISIJOS SPRENDIMAS

## 1997 m. lapkričio 6 d.

## nustatantis specialius reikalavimus, reglamentuojančius Madagaskaro kilmės žuvininkystės ir akvakultūros produktų importą

**(tekstas svarbus EEE)**

(97/757/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1991 m. liepos 22 d. Tarybos direktyvą 91/493/EEB, nustatančią sveikatos reikalavimus, reglamentuojančius žuvininkystės produktų gamybą ir jų tiekimą į rinką [1], su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 95/71/EB [2], ypač į jos 11 straipsnį,

atsižvelgdama į 1990 m. gruodžio 10 d. Tarybos direktyvą 90/675/EEB, nustatančią principus, reglamentuojančius produktų, įvežamų į Bendriją iš trečiųjų šalių, veterinarinių patikrinimų organizavimą [3], su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 96/43/EB [4], ypač į jos 19 straipsnio 7 dalį,

kadangi Komisijos ekspertų grupė apsilankė Madagaskare, kad patikrintų sąlygas, kuriomis žuvininkystės produktai yra gaminami, saugomi ir išsiunčiami į Bendriją;

kadangi galima laikyti, kad Madagaskaro teisės aktų nuostatos dėl žuvininkystės produktų sveikatos tikrinimo ir priežiūros atitinka Direktyvoje 91/493/EEB nustatytas nuostatas;

kadangi Madagaskaro *Direction des services vétérinaires (DSV) du ministère de l'élevage* yra pajėgi veiksmingai tikrinti, kaip taikomi galiojantys įstatymai;

kadangi Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalies a punkte nurodytoje sveikatos sertifikato išdavimo tvarkoje taip pat turi būti nustatytas sertifikato pavyzdys, būtiniausi reikalavimai kalbai (-oms), kuria (-iomis) jis turi būti surašytas, ir asmens, turinčio įgaliojimus jį pasirašyti, rangas;

kadangi pagal Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalies b punktą prie žuvininkystės produktų pakuočių turėtų būti tvirtinamas ženklas, kuriame nurodomas trečiosios šalies pavadinimas ir kilmės įmonės, šaldymo saugyklų arba kilmės laivo-šaldytuvo patvirtinimo numeris;

kadangi pagal Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalies c punktą turi būti sudarytas patvirtintų įmonių, šaldymo saugyklų arba laivų-šaldytuvų sąrašas; kadangi tas sąrašas turi būti sudaromas remiantis DSV pranešimu Komisijai; kadangi dėl to DSV turi užtikrinti, kad būtų laikomasi Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalyje tuo tikslu nustatytų nuostatų;

kadangi DSV pateikė oficialų patvirtinimą, kad yra laikomasi Direktyvos 91/493/EEB priedo V skyriaus taisyklių ir kad yra įvykdyti reikalavimai, lygiaverčiai tiems, kurie nustatyti minėtoje direktyvoje dėl įmonių, šaldymo saugyklų arba laivų-šaldytuvų patvirtinimo;

kadangi būtina panaikinti 1997 m. rugpjūčio 1 d. Komisijos sprendimą 97/516/EB dėl tam tikrų apsaugos priemonių, susijusių su Madagaskaro kilmės tam tikrais žuvininkystės produktais [5];

kadangi šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Veterinarijos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

*Direction des services vétérinaires (DSV) du ministère de l'élevage* – tai Madagaskaro kompetentinga institucija, galinti patikrinti ir patvirtinti, kad žuvininkystės ir akvakultūros produktai atitinka Direktyvos 91/493/EEB reikalavimus.

*2 straipsnis*

Madagaskaro kilmės žuvininkystės ir akvakultūros produktai turi atitikti šiuos reikalavimus:

1) prie kiekvienos siuntos turi būti pridėtas sveikatos sertifikato originalas, kuriame pagal šio sprendimo A priede nurodytą pavyzdį turi būti įrašytas numeris, data, jis turi būti tinkamai užpildytas, pasirašytas ir surašytas viename lape;

2) produktai turi būti atvežti iš šio sprendimo B priede nurodytų patvirtintų įmonių;

[1] OL L 268, 1991 9 24, p. 15.
[2] OL L 332, 1995 12 30, p. 40.
[3] OL L 373, 1990 12 31, p. 1.
[4] OL L 162, 1996 7 1, p. 1.
[5] OL L 214, 1997 8 6, p. 53.

3) ant visų pakuočių, išskyrus palaidus sušaldytus žuvininkystės produktus, skirtus konservuotiems maisto produktams gaminti, neištrinamomis raidėmis turi būti užrašytas žodis „MADAGASKARAS“ ir kilmės įmonės, šaldymo saugyklos arba laivų-šaldytuvų patvirtinimo numeris.

*3 straipsnis*

1. 2 straipsnio 1 punkte nurodytas sertifikatas turi būti surašytas mažiausiai viena valstybės narės, kurioje atliekami patikrinimai, valstybine kalba.

2. Sertifikate turi būti DSV atstovo vardas, pavardė, pareigos, parašas bei oficialus antspaudas, kurio spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

*4 straipsnis*

Sprendimas 97/516/EB panaikinamas.

*5 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 1997 m. lapkričio 6 d.

*Komisijos vardu*

Franz FISCHLER

*Komisijos narys*

*A PRIEDAS*

**GYVŪNŲ SVEIKATOS SERTIFIKATAS**

**Madagaskaro kilmės žuvininkystės ir akvakultūros produktų, kuriuos ketinama eksportuoti į Europos bendriją, išskyrus bet kokio pavidalo dvigeldžius moliuskus, dygiaodžius, gaubtagyvius ir jūrinius pilvakojus**

Nr.: .....

Šalis siuntėja: MADAGASKARAS

Kompetentinga institucija: Direction des services vétérinaires (DSV)
Ministère de l'élevage

I. **Žuvininkystės produktų tapatumo nustatymas**

Žuvininkystės (akvakultūros) produktų aprašymas [1]:

— rūšis (mokslinis pavadinimas): .....

— produkto pateikimas ir apdorojimo būdas [2]: .....

Kodas (jei yra): .....

Pakuotės rūšis: .....

Pakuočių skaičius: .....

Neto svoris: .....

Saugojimo ir transportavimo temperatūra: .....

II. **Produktų kilmė**

DSV eksportui į Europos bendriją patvirtintos įmonės (-ių), šaldymo saugyklos (-ų) arba laivo-šaldytuvo (laivų-šaldytuvų) pavadinimas (-ai) ir oficialaus patvirtinimo numeris (-iai): .....

.....

.....

.....

III. **Produktų paskirties vieta**

Produktai siunčiami

iš: .....
(išsiuntimo vieta)

į: .....
(paskirties šalis ir vieta)

šia transporto priemone: .....

Siuntėjo pavadinimas ir adresas: .....

.....

.....

Gavėjo pavadinimas ir paskirties vietos adresas: .....

.....

.....

[1] Išbraukti nereikalingą.
[2] Gyvi, atšaldyti, sušaldyti, sūdyti, rūkyti, konservuoti ir kt.

IV. **Sveikumo patvirtinimas**

— Oficialiai paskirtas inspektorius patvirtina, kad pirmiau nurodyti žuvininkystės ar akvakultūros produktai:

1) buvo sugauti ir tvarkomi laivuose laikantis Direktyvoje 92/48/EEB nustatytų sveikumo taisyklių;

2) iškrauti, tvarkomi ir prireikus supakuoti, paruošti, apdoroti, šaldyti, atitirpinti ir saugoti higieniškai, laikantis Direktyvos 91/493/EEB priedo II, III ir IV skyriuose nustatytų reikalavimų;

3) jų sveikumas ištirtas pagal Direktyvos 91/493/EEB priedo V skyrių;

4) supakuoti, pažymėti, saugoti ir transportuoti pagal Direktyvos 91/493/EEB priedo VI, VII ir VIII skyrius;

5) nėra kilę iš toksiškų ar biotoksinų turinčių rūšių;

6) buvo sėkmingai atlikti Direktyvoje 91/493/EEB ir jos įgyvendinimo sprendimuose tam tikroms žuvininkystės produktų kategorijoms nustatyti organoleptiniai, parazitologiniai, cheminiai ir mikrobiologiniai patikrinimai.

— Toliau pasirašęs oficialiai paskirtas inspektorius pareiškia, kad jis susipažinęs su Direktyvų 91/493/EEB ir 92/48/EEB bei Sprendimo 97/757/EB nuostatomis.

Surašyta ....., .....
(vieta) (data)

Oficialus antspaudas(1)

.....
Oficialiai paskirto inspektoriaus parašas (1)

.....
(pasirašiusio asmens vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis, pareigos ir kvalifikacija)

(1) Antspaudo spalva ir parašas turi skirtis nuo kitų sertifikate nurodytų duomenų.

*B PRIEDAS*

I. **Patvirtintų įmonių sąrašas**

| Numeris | Pavadinimas | Adresas | Patvirtinimas galioja iki |
|---|---|---|---|
| MAD 111 SV | Pêche et froid de l'océan Indien | Antsiranana | 1998 10 1 |
| MAD 101 SV | Pêcherie de Nosy Be | Nosy Be | 1998 10 1 |
| MAD 107 SV | Réfrigepêche Ouest | Mahajanga | 1998 10 1 |
| MAD 126 SV | Aqualma | Mahajamba | 1998 10 1 |
| MAD 151 SV | Pêcherie du Menabe | Morondava | 1998 10 1 |
| MAD 104 SV | Le Martin-pêcheur | Taolagnaro | 1998 10 1 |

II. **Šaldymo saugyklų sąrašas**

| Numeris | Pavadinimas | Adresas | Patvirtinimas galioja iki |
|---|---|---|---|
| MAD EF 03 | Aquamen | Tamatave | 1998 10 1 |
| MAD EF 04 | Réfrigepêche Est | Tamatave | 1998 10 1 |

III. **Laivų-šaldytuvų sąrašas**

| Numeris | Pavadinimas | Adresas | Patvirtinimas galioja iki |
|---|---|---|---|
| MAD 52-01 SV | Aquamen I | Aquamen | 1998 10 1 |
| MAD 52-02 SV | Aquamen V | Aquamen | 1998 10 1 |
| MAD 52-03 SV | Aquamen VI | Aquamen | 1998 10 1 |
| MAD 52–04 SV | Aquamen XI | Aquamen | 1998 10 1 |
| MAD 52-05 SV | Aquamen II | Aquamen | 1998 10 1 |
| MAD 52-06 SV | Aquamen III | Aquamen | 1998 10 1 |
| MAD 52-07 SV | Aquamen IV | Aquamen | 1998 10 1 |
| MAD 52-08 SV | Aquamen VII | Aquamen | 1998 10 1 |
| MAD 06-01 SV | Rantabe | Réfrigepêche Est | 1998 10 1 |
| MAD 06-02 SV | Mangoro | Réfrigepêche Est | 1998 10 1 |
| MAD 06-03 SV | Fanantara | Réfrigepêche Est | 1998 10 1 |
| MAD 06-04 SV | Rianila | Réfrigepêche Est | 1998 10 1 |
| MAD 07-01 SV | Cap St-Augustin | Réfrigepêche Ouest | 1998 10 1 |
| MAD 07-02 SV | Cap St-Vincent | Réfrigepêche Ouest | 1998 10 1 |
| MAD 07-03 SV | Cap St-Sébastien | Réfrigepêche Ouest | 1998 10 1 |
| MAD 07-04 SV | Cap St-André | Réfrigepêche Ouest | 1998 10 1 |
| MAD 07-05 SV | Cap Ste-Marie | Réfrigepêche Ouest | 1998 10 1 |
| MAD 07-21 SV | Baie d'Ambaro | Crustapêche | 1998 10 1 |
| MAD 07-22 SV | Baie de Boina | Crustapêche | 1998 10 1 |
| MAD 51-01 SV | Melaky 1 | Pêcherie de Menabe | 1998 10 1 |
| MAD 51-02 SV | Melaky 2 | Pêcherie de Menabe | 1998 10 1 |
| MAD 51-03 SV | Melaky 3 | Pêcherie de Menabe | 1998 10 1 |